



الجمهُورِيَّةُ الْلَّهَانِيَّةُ
وزارَةُ المَالِيَّةِ

الوزير

٧٩١ / ص

مذكرة رقم: ١٤ نيسان ٢٠٢٥ تاريخ:

تتعلق بتصفيّة الترکات استناداً لتقارير الخبراء العقاريين المعتمدين لدى مصرف لبنان
وخبراء المحاسبة المجازين في لبنان

حيث إن المادة ٢١ من قانون رسم الانتقال تنص على ما يلي:

"يتربّ على الورثة والموهوب لهم ومستحقي الوقف ومنفذ الوصايا والأوقاف أو من ينتسب عنهم فائوناً، أن يقدموا إلى الدوائر المالية المختصة خلال تسعين يوماً من حصول الوفاة أو الهبة أو إيفاد الوصية أو الوقف أو الحكم بوفاة الغائب تصريحاً يحتوي على اسم المورث أو الواهب أو الواقف أو الموصي وعلى أسماء الورثة والموهوب لهم والموصى لهم ومستحقي الوقف ومنفذ الوصية أو الوقف مع محل إقامة كل منهم ومشتملات الأموال المنقلة على مختلف أنواعها بالإضافة إلى مكان وجودها وقيمتها البيعية الصحيحة. كما يتربّ على أصحاب العلاقة المذكورين أعلاه تقديم كافة المستندات والإثباتات المتعلقة بتصريحهم خلال مدة ستة أشهر على الأكثر من تاريخ حصول الواقعة التي ترتب بسببها الرسم."

وحيث أن الكثير من المتوفين قد يملكون حصصاً أو أسهماً في شركات أشخاص أو شركات أموال وعقارات مبنية أو غير مبنية،

وحيث إن المادة ٢١ المشار إليها أعلاه تضع على عاتق الورثة التصريح عن القيمة الحقيقية للأموال

المنقلة إليهم،

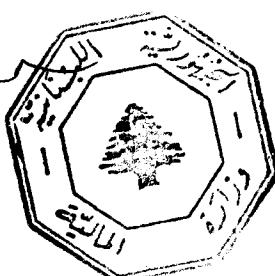
وحيث إن الآلية المعتمدة تقضي بأن تقدر كل وحدة ضريبية القيمة التخمينية للعقارات الواقعة ضمن نطاقها الجغرافي وقيمة الحصص والأسهم في الشركات التي تدخل ضمن نطاق صلاحياتها، الأمر الذي قد ينتج عنه التأخير في إنجاز تصفية الترکة وبالتالي التأخير في تكليف الورثة بالرسوم المتوجبة.

لذلك،

يمكن للورثة تقديم تقرير خبير عقاري من الخبراء العقاريين المعتمدين لدى مصرف لبنان لتقدير العقارات الداخلية ضمن عناصر الترکة، وكذلك تقديم تقرير خبير محاسبة مجاز لتقدير الحصص والأسهم الداخلية ضمن عناصر الترکة، ضمن مهلة ستة أشهر الواردة في المادة ٢١ المشار إليها سابقاً، ليصار إلى تصفية الترکة على أساسها دون انتظار التقدير من الوحدة الضريبية المختصة، وذلك على كامل مسؤولية الورثة والخبير المدنية والجزائية.

وزير المالية

ياسين جابر



الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

مديرية المالية العامة

مديرية الواردات - رسم الإنقال

ن1

رقم الملف: —

— سنة:

— محافظة:

رقم التسجيل: لـ

تاريخ التسجيل: -/-/-

إسم المتوفى:

المنطقة:

تاريخ الوفاة:

نموذج تصريح

بالأموال والحقوق التي آلت بطريق
الإرث والوصية والهبة والوقف ...

(أساسي، إضافي)

القسم الأول : المعلومات الشخصية المتعلقة بالمدوفري

الاسم: — الشهرة: — اسم الأب: — اسم الأم: — الجنس: ذكر أنثى الجنسية: — تاريخ الولادة: — / — مكان الولادة: — رقم السجل: — مكان السجل: — رقم بطاقة الهوية: —

نوع العمل — محل السكن قبل الوفاة — تاريخ الوفاة — /— مكان الوفاة —

القسم الثاني : المعلومات الشخصية المتعلقة بالمصرفي

محل الإقامة المختار:

محافظة: — قضاة: — منطقة: — حي: — شارع: —
مبني: — طابق: — المنطقة العقارية: — رقم العقار/القسم: — هافت: —

في حال التصريح بالموكاله:

اسم الموكلا: — منظم التوكيل — رقم التوكيل — تاريخ التوكيل —

القسم الثالث: المعلومات الشخصية المتعلقة بالورثة والموصى لهم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وزارة المتابعة	النوع	العنوان	العنوان	العنوان
الغوري	المنزل	الشجرة	الأخ	البيت
الغوري	المنزل	الشجرة	الأخ	البيت
الغوري	المنزل	الشجرة	الأخ	البيت
الغوري	المنزل	الشجرة	الأخ	البيت

卷之三

卷之三

100

1000

100

卷之三

100

THE JOURNAL OF CLIMATE

100

THE JOURNAL OF CLIMATE

قسم الرابع: عناصر الترکة

رة أولى: الأموال غير المنقولة

لأ: العقارات المبنية

- العقارات التي لا تزال ملكاً للمورث

- العقارات المباعة من المورث إلى وارث خلال سنتين قبل تاريخ الوفاة

نباً: العقارات غير المبنية

- العقارات التي لا تزال ملكاً للمورث

- العقارات المباعة من المورث إلى وارث خلال سنتين قبل تاريخ الوفاة

القيمة المقدرة للحصة أو الأسماء	الحصة أو عدد الأسهم	مجموع حقوق الشركاء والمساهمين	رقم الشركة في السجل التجاري	رقم التسجيل لدى وزارة المالية	النشاط	نوع الشركة	اسم الشركة

بأ: مؤسسات فردية أو شركات أشخاص

قيمة الحصة المقدرة	حصة المتوفى	مجموع حقوق الشركاء	مركز المؤسسة أو الشركة الرئيسي	رقم الشركة في السجل التجاري	رقم التسجيل لدى وزارة المالية	النشاط	نوع المؤسسة أو الشركة

ثاً: أرصدة في المصادر اللبنانية والأجنبية

القيمة بتاريخ الوفاة	القيمة حسب نوع العملة	نوع العملة	خارج Lebanon	داخل Lebanon	اسم المصرف

عاً: سندات دين وتأمينات وديون أخرى

قيمة الدين والفائدة بتاريخ الوفاة	تاريخ الإستحقاق	تاريخ نشوء الدين	إسم المدين	قيمة الدين

مساً: سندات الخزينة اللبنانية

القيمة الإسمية للسندات	تاريخ الإكتتاب	تاريخ الإستحقاق	القيمة مع الفائدة بتاريخ الوفاة

ادساً: الأموال المنقولة التي تفرغ عنها المورث خلال سنتين قبل تاريخ الوفاة لأحد الورثة

نوع الأموال المترغبة عنها	إسم المترغب له	صفته	القيمة المقدرة لهذه الأموال

نوع الآلية	الماركة	الطاراز	تاريخ الصنع	رقم التسجيل	قيمتها المقدرة

بيان: مجوهرات وحلى

نوع المجوهرات والحلبي	القيمة المقدرة

بعاً: معاش تقاعدي أو تعويض صرف أو تعويض نهاية خدمة

ع التعويض	اسم الإدارة أو المؤسسة التي كان المتوفى موظفاً أو مستخدماً فيها

اشراً: مفروشات وأثاث (ما يزيد عن أربعين مليون ليرة لبنانية)

نوع المفروشات والأثاث	القيمة المقدرة

دبي عشر: حقوق وعناصر أخرى

نسم الخامس: الإلزامات المترتبة على الشركة

أ: تكاليف الدفن (إرفاق المستندات في حال توفره)

بـ: ديون على المورث وأعباء التركة

- دين للمصارف

اسم المصرف	تاريخ نشوء الدين	قيمة الدين الأساسية	قيمة الدين المسددة قبل الوفاة	رصيد الدين	التأمين العقاري وتاريخه

- سندات الدين

نوع السند	قيمة السند	تاريخ توقيعه	تاريخ الاستحقاق

- اتفاقيات بيع وعقود مقاولات موقعة مع الغير

نوع الالتزام	تاريخ توقيعه	تاريخ تصدقها لدى الكاتب العدل أو المرجع الرسمي

المادة 21: يترتب على الورثة والموهوب لهم ومستحقي الوقف ومنفذى الوصاية والأوقاف أو من ينوب عنهم قانوناً، أن يقدموا إلى الدوائر المالية المختصة خلال تسعين يوماً من حصول الوفاة أو الهبة أو إنفاذ الوصية أو الوقف أو الحكم بوفاة الغائب تصریحاً يحتوي على اسم المورث أو الواهب أو الواقف أو الموصي وعلى أسماء الورثة والموهوب لهم والموصى لهم ومستحقي الوقف ومنفذى الوصية أو الوقف مع محل إقامة كل منهم ومشتملات الأموال المنتقلة على مختلف أنواعها بالإضافة إلى مكان وجودها وقيمتها ال碧عية الصحيحة. كما يترتب على أصحاب العلاقة المذكورين أعلاه تقديم كافة المستندات والإثباتات المتعلقة بتصریحهم خلال مدة ستة أشهر على الأكثر من تاريخ حصول الواقعـة التي ترتب بسببها الرسم.

المادة 22: لا تسرى مهلة تقديم التصريح أو مهلة تقديم باقى المستندات والإثباتات على الورثة والموهوب لهم ومستحقي الوقف، فيما عنى أية تركة أو هبة أو وصية أو وقف موضوع نزاع قضائى، إلا اعتباراً من تاريخ صدور الحكم النهائي بالنزاع.

المادة 24: يجوز للدائرة المالية المختصة أن تمدد مهلة تقديم التصرير لمدة لا تتجاوز السنة، بالنسبة للمكلفين الملزمين بتقديمه، إذا كانوا موجودين خارج لبنان بتاريخ الوفاة أو الوصية أو الهبة أو الوقف، أو إذا حصلت مسببات انتقال الأموال إليهم خارج الأرضي اللبناني.

إذا وقف أصحاب العلاقة في أي وقت بعد تقديم التصرير وبأية طريقة كانت على معلومات جديدة يترتب عليها تعديل ما ورد في التصرير، يجب عليهم أن يقدموا تصريحاً إضافياً في مهلة ثلاثة أيام من تاريخ وقوفهم على تلك المعلومات ولا تسري أحكام مرور الزمن على حق الإدارة بالرجوع على المكلفين بالرسم فيما عنى الأموال والحقوق التي لا يصرح عنها كل ملزم بالتصريح.

المادة 33: التأخير أو عدم تقديم التصاريح ومرافقاتها أو تقديم باقي المستندات (التي عدل بموجب المادة 134 من القانون رقم 44 تاريخ 11/11/2008). في حال لم يقدم أصحاب العلاقة التصريح ومرافقاته أو التصريح عن باقي المستندات ضمن المهل المحددة في المادة 21 من قانون رسم الانتقال، عقوبوا بغرامة تعادل ثلاثة بالمائة عن مخالفة عدم تقديم المستندات أو التأخير بتقديمها واثنان في المائة عن مخالفة عدم تقديم المستندات أو التأخير بتقديمها عن كل شهر تأخير أو كسر الشهر، من قيمة الرسم الذي يترتب على الأموال أو الحقوق أو القيم غير المصرح عنها ضمن المهل المحددة، على أن لا تتعدي الغرامة عن كل من هاتين المخالفتين قيمة خمسين بالمائة من الرسم الذي تفرض على أساسه وإن لا تقل حتى ولو لم يترتب أي رسم عن مئة ألف ليرة، عن كل من هاتين المخالفين لكل واقعة بما فيها الواقعات الحاصلة قبل صدور هذا القانون والتي لم يتم تصفية الرسم المتوجب عليها.

المادة 36: تتخذ أساساً للتکلیف قیم الأموال والحقوق المنتقلة استناداً للأسعار السائدة بتاريخ الانتقال التي يحددها أصحاب العلاقة في تصاریحهم. في حالة الشك بالتصريح، للدوائر المالية المختصة أن تعده.

الموقع أدناه أشهد بصحة المعلومات الواردة في هذا التصريح والمستندات المربوطة تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في المرسوم التشريعي رقم 146 تاريخ 12 حزيران 1955 وتعديلاته. وقد اطلعت على نصوص المواد 36، 34، 33، 22، 21 المبينة أعلاه.

-/-/-

الاسم:

الصفة:

رقم التسجيل (لدى وزارة المالية): | | | | | | | |

التوقيع:

قسم السادس: مخصص للادارة

اسم المراقب	-	-
توقيع المراقب	-	-

الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
مديرية الواردات - رسم الانتقال

حضره رئيس:

المستدعي: _____
 رقم التسجيل (إلى وزارة المالية): ل ل ل ل ل ل ل
 المنطقة: _____ رقم الترخيص: _____ تاريخ الترخيص: -/-/
 أرفق لكم ربطاً "مستندات تركة المتوفى": _____

وهي مفصلة كما يلي:

- 1- حكم حصر ارث المتوفى أو صك الوصية المنفذة أو الهبة.
- 2- بيان بمساحة العقارات التي يملكها المتوفى وبأماكن تواجدها ونسخ عن خرائطها.
- 3- إفادة من البلدية المختصة بنتيجة الكشف بمحفوظات العقارات موضوع التركة أو من مختار المحلة حيث لا يوجد بلدية.
- 4- عقود الإيجار للعقارات المبنية التي يملكها المتوفى بتاريخ الوفاة.
- 5- إفادات المصارف أو المؤسسات المالية التي يوجد لديها حسابات إيداع أو توفير جارية باسم المتوفى إذا كان الورثة يريدون الإدلاء ببيان للمصارف بنمذة مورثهم وذلك بناء على ترخيص من الورثة عملاً بالمادة 13 من المرسوم الإشتراعي رقم 146 تاريخ 12/6/1959 وتعديلاته.
- 6- دفتر ملكية الآليات والمركبات بمختلف أنواعها.
- 7- عقود التأمين (عقارية، تجارية...).
- 8- ميزانية السنين الأخيرتين اللتين تسبقان سنة الوفاة للشركات والمؤسسات التجارية أو الصناعية التي يملكها المورث مع تفريغ مفوض المراقبة في حال وجوده.
- 9- صورة عن كشف الحساب المصرفي المصرح عنه.
- 10- صورة عن مستندات سندات الخزينة التي يملكها المورث.
- 11- إفادة من الجهة المختصة عن الأسهم التي يملكها المورث والسعر المحدد للسهم في البورصة بتاريخ الوفاة.
- 12- إفادة من وحدات التحصيل المختصة بتسديد كافة الضرائب عن العقارات المبنية المصرح عنها.
- 13

فقط _____ مستند لا غير.

نظر من قبل الوريث أو الوكيل بتاريخ: -/-/-	نظر من قبل المراقب بتاريخ: -/-/-
الإسم: _____	الإسم: _____
الصفة: _____	الصفة: _____
رقم التسجيل (إلى وزارة المالية): <u>ل ل ل ل ل ل</u>	التوقيع: _____
التوقيع: _____	

(*) اكتب إحدى الجمل المناسبة: أحد ورثة المتوفى، وكيل أحد ورثة المتوفى، أحد المستفيدين من الهبة، وكيل أحد المستفيدين من الهبة، منفذ الوصية.
 ملاحظة: ضع علامة X في المربع حيث المستند المرفق.

• المادة 1

مادة 1: يفرض رسم الانتقال على جميع الحقوق والاموال المنقوله وغير المنقوله التي تؤول الى الغير بطريق الارث او الوصيه او الهبة او الوقف او بأي طريق آخر بلا عوض .

• المادة 2

مادة 2: يستحق الرسم بتاريخ الوفاة، او الحكم بوفاة الغائب ، او نفاذ الهبة او الوقف ، او انتهاء الوقف .

• المادة 3

مادة 3: يتناول الرسم: آ - جميع الاموال المنقوله وغير المنقوله الموجودة في لبنان والمنتقلة من لبناني أو اجنبي ايا كان محل اقامته. ب - جميع الاموال المنقوله الموجودة في الخارج والمنتقلة من لبناني مقيم في لبنان الا اذا ثبت انه استوفى عنها في الخارج ضرائب او رسوم من نوع الرسم المنصوص عليه في هذا القانون.

• المادة 4

مادة 4: ان الاموال المنقوله وغير المنقوله التي يهبها المورث او يتصرف بها خلال السنين اللتين تسبقان وفاته اما رأسا او بواسطة شخص مستعار الى شخص اصبح وارثا له بسبب كان قائما وقت وقوع الهبة او التصرف ، تعتبر، من اجل تصفية الرسم، كأنها انتقلت مع سائر عناصر التركة في يوم الوفاة، على ان تنزل من الرسم المستحق عن التركة رسوم التسجيل او الانتقال التي تكون قد دفعت عن الاموال المذكورة. واذا كان التصرف قد حصل لقاء عوض اداه صاحب العلاقة من ماله حق له ان يعترض الى القضاء وان يثبت تأدية هذا العرض . ويرد له عندئذ المبلغ المستوفى بغير حق .

• المادة 5

مادة 5: ان الصكوك المالية التي توجد في حوزة احد الورثة وكانت الى سنة قبل وفاة المورث مودعة باسمه في احد المصارف او احدى الشركات او غيرها او كان المورث قد قبض ريعها او جرى قبض ريعها لحسابه، تعتبر فيما يتعلق باستيفاء الرسم جزءا من التركة الا اذا ثبت الشخص الذي يحوز هذه الصكوك انها انتقلت اليه انتقالا قانونيا لقاء بدل نقدى.

• المادة 6

مادة 6: ان جميع المبالغ والصكوك المالية المودعة في احد المصارف او المؤسسات او لدى افراد لحساب مشترك او لحساب جماعة متضامنين تعتبر فيما يتعلق باستيفاء الرسم ملكا للمودعين بالتساوي وتدخل في تركة كل منهم على هذا الشكل، ما لم يثبت العكس .

• المادة 7

مادة 7: ان جميع المبالغ والصكوك وغيرها من الاشياء المودعة في خزانة اشتراك في استئجارها عده اشخاص تعتبر فيما يتعلق باستيفاء الرسم ملكا للمودعين بالتساوي، ما لم يثبت العكس . وتعتبر ايضا ملكا للمودعين بالتساوي الغلافات المختومة والصناديق المغلقة المودعة لدى احد المصارف او الصرافين او غيرهم من يسندون عادة مثل هذه الاشياء ما لم يثبت العكس .

• المادة 8

مادة 8: يترب الرسم على جميع عناصر التركة من اموال منقوله او غير منقوله ونقد وسندات و او اوراق مالية ودخل لمدى الحياة وديون مطلوبة للتركة ودعاوي وغيرها من الحقوق اما الضمانات على الحياة وغيرها من الضمانات التي تستحق بوفاة المورث ، فتدخل في التركة ما لم تكن معقودة بصورة قانونية لمنفعة اشخاص معينين .

• المادة 9

مادة 9: يعفى من رسم الانتقال: 1- معاش التقاعد 2- الضكوك المالية التي تعفي من الرسم المذكور بموجب نصوص قانونية. 3- صور وتماثيل المتوفى وافراد اسرته 4- مجموعات الكتب والاوسمة وغيرها من المجموعات ، والمفروشات الموجودة في بيت سكن المورث وذلك ضمن حد اعلى قدره خمسة عشر الف ليرة لبنانية. ويعفى من الرسم كل وارث لا تتجاوز حصته الصافية عشرة الاف ليرة اذا كان من الفئة الاولى المبينة في الجدول الملحق بهذا القانون و 7500 ليرة اذا كان من الفئة الثانية و 5000 ليرة اذا كان من احدى الفئات الاخري. فإذا تجاوزت الحصة الصافية هذا المقدار تناول الرسم الزيادة ويعفى من الرسم عن العشرين الف ليرة الاولى كل وارث من الفروع لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره او كان مصابا بعاهة دائمة تمنعه عن العمل.

• المادة 10

مادة 10: يخرج نهائياً او مؤقتاً من الترکة: 1- ديون المورث على المفلسين 2- الديون الهاكرة او الديون الغير قابلة للتحصيل. 3- الحقوق المتنازع عليها وحق الرجوع على الغير. وعلى كل وارث في هذه الحالات ان يطالب امام القضاء في مهلة ستة اشهر بالحقوق والديون التي تعينها له الدوائر المالية. فإذا انقضى الاجل المعين ولم يقم الوارث الداعوى الازمة او اظهر اهمالاً في الملاحة ادخلت الحقوق والديون المذكورة في تقويم حصته الارثية.

• المادة 11

مادة 11: يخرج من الترکة كل ما عليها من ديون والزامات اذا كانت ثابتة بمستندات يمكن التذرع بها بحق المتوفى امام القضاء.

• المادة 12

مادة 12: يحق للدوائر المالية ان تطلع على المستندات التي تثبت ما على الترکة من ديون والزامات . ولها ان لا تأخذ مؤقتاً او نهائياً بكل دين على الترکة يبدو لها انه صوري او غير ثابت ثبوتاً كافياً وعلى الاخص : 1- بكل سند او اقرار بدين صادر عن المورث خلال السنة التي سبقت وفاته لمنفعة شخص اصبح وارثاً له بسبب كان قائماً وقت الاقرار بالدين، سواء حصل هذا الاقرار رأساً او بواسطة شخص مستعار. 2- بكل دين اقر به المورث في وصيته ولم يثبت الدائن سبباً مشروعاً له ويحق للورثة في جميع هذه الاحوال، مقاضاة الادارة لاستعادة الرسوم المستوفاة منهم بغير حق .

• المادة 13

مادة 13: على الدوائر المالية ان لا تأخذ بالديون الآتية: 1- الديون والالتزامات التي سقطت بمرور الزمن ولو لم يتذرع به الورثة 2- الديون التي نشأت في الخارج الى ان يصدر بها حكم من القضاء اللبناني او يصدر بها حكم قضائي في الخارج يكتسب في لبنان الصيغة التنفيذية. ويستثنى من ذلك الديون التجارية الثابتة ثبوتاً كافياً.

• المادة 14

مادة 14: يترتب الرسم على قيمة الهبة الا اذا كانت مقيدة باعباء, فيترتب الرسم عندى على قيمة الهبة الصافية, بعد تنزيل قيمة الاباء.

• المادة 15

مادة 15: يعتبر هبة المبلغ المضمن في الضمان المعقود لمنفعة اشخاص معينين بصورة قانونية.

• المادة 16

مادة 16: تغى من الرسم كل هبة لا تتجاوز قيمتها الف ليرة لبنانية و اذا زادت يستوفي الرسم على الزيادة الا اذا كان الموهوب له مؤسسة خيرية او جمعية رياضية او ثقافية او فنية او خيرية فيشمل الاعفاء مبلغ عشرة الاف ليرة لبنانية.

• المادة 17

مادة 17: تطبق احكام المواد 14 و 15 و 16 من هذا القانون على المبالغ والاموال والحقوق الموصى بها بطريقة تحديد المبلغ او تعين الشيء. اما اذا كانت الوصية على مجموع الترکة او على جزء منها بوجه عام كالنصف او الثلث فتطبق عليها احكام المواد 9 الى 13 السابقة.

• المادة 18

مادة 18: يترتب الرسم على مستحقي الوقف باستثناء الواقف نفسه ويفرض على قيمة الاستحقاق المقدرة وفقاً للفقرة الثالثة من المادة 36 من هذا القانون بعد تنزيل مبلغ الف ليرة لبنانية من قيمة حصة كل مستحق. يستوفي الرسم عند وفاة الواقف ويتجدد طرفة بتجدد الاستحقاق ففي المرة الاولى تعين درجة فرابة المستحقين بالنسبة للواقف وبعد ذلك بالنسبة لمن حل محله.

• المادة 19

مادة 19: يترتب الرسم عند انتهاء الوقف على ثلثي قيمة الاموال ويفرض على قيمة حصة كل صاحب حق بعد تنزيل مبلغ الفي ليرة لبنانية منها.

• المادة 20

مادة 20: على المختار ان يشعر الدوائر المالية بوفاة اي شخص في منطقته وذلك في خلال ثلاثة ايام من حصول الوفاة. ويعاقب على كل مخالفة لاحكام هذه المادة بالغرامة حتى مئتي ليرة.

• المادة 21

مادة 21: يترتب على الورثة والموهوب لهم والموصى لهم ومستحقي الوقف ، او من ينوب عنهم قانونا ان يقدموا الى الدوائر المالية خلال ثلثين يوما من حصول الوفاة او الهبة او الوقف او الحكم بوفاة الغائب تصريحا موقتا يحتوي على اسم المورث او الواهب او الموصى او الوالق او الغائب وعلى اسماء الورثة والموهوب لهم او الموصى لهم او مستحقي الوقف ، ومحل اقامتهم ومشتملات الاموال المنتقلة اليهم اذا قيمتها الصحيحة او التقريرية.

• المادة 22

مادة 22: على الاشخاص المذكورين في المادة السابقة ان يقدموا خلال ستين يوما من تاريخ تقديم التصريح المؤقت تقويمما مفصلا بالاموال المنتقلة اليهم. فإذا لم يقدموه ضمن المدة المحددة قام التصريح المؤقت مقام التقويم المفصل وتولت الدوائر المالية بنفسها وضع التقويم النهائي.

• المادة 23

مادة 23: يجوز للدوائر المالية ان تمدد مهل تقديم التصاريح المنصوص عليها في المادتين 21 و 22 السابقتين حتى السنة اذا كانت الوفاة حصلت خارج لبنان او كان ذنو العلاقة موجودين في الخارج عند الوفاة.

• المادة 24

مادة 24: اذا وقف اصحاب العلاقة، بعد تقديم التصريح المؤقت او التقويم المفصل على معلومات جديدة تؤدي الى تعديل الرسوم المستحقة وجب عليهم ان يقدموا تصريحا اضافيا الى الدوائر المالية خلال ثلاثة أيام يوما من تاريخ وقوفهم على هذه المعلومات.

• المادة 25

مادة 25: على كل مدين لتركة باسهم او بسندات دين او بأي حقوق اخرى وعلى كل شخص مستودع او واسع اليد على شيء منها ان يقدم في خلال اسبوعين من تاريخ علمه بوفاة صاحب التركمة او اعلامه بها، تصريحا يبين فيه ما عليه من ديون نحو المتوفى او ما في حوزته من اموال للتركمة، وفضلا عن ذلك فإنه لا يجوز للأشخاص المذكورين اعلاه ان يسلموا شيئا مما في ذمتهم او في حوزتهم الى ذوي العلاقة الا بعد الحصول على ترخيص خاص من وزارة المالية. ولا يعطى هذا الترخيص الا - الرسم المتوجب على التركمة واذ كان استيفاء هذه الرسم متاخرا - فيعطي الترخيص بعد دفع مبلغ يوازي عشر القيمة التقديرية للاموال المراد تسليمها، فيقيد هذا المبلغ لدى ذوي العلاقة من اصل الرسم المترتب عليهم. على انه يجوز لهؤلاء الاشخاص ان يودعوا في مصرف تعينه لهم الدوائر المالية ما يكون في حوزتهم من اموال وصكوك مالية وللدوائر المذكورة كما لاصحاب العلاقة ان يكلفوهم بذلك ويكون هذا الاريداع مبررا لذمتهم مع الاحتفاظ بحقوقهم وحقوق ذوي العلاقة.

• المادة 26

مادة 26: اذا سلم احد من الاشخاص المذكورين في المادة السابقة شيئا مما في حوزته خلافا لاحكام تلك المادة عد مسؤولا تجاه الخزينة عن ضعف الرسم المترتب على ما تخلى عنه.

• المادة 27

مادة 27: خلافا لاحكام المادتين السابقتين يجوز لذوي العلاقة بموافقة الدوائر المالية او بناء على حكم قضائي ان يسحبوا المبالغ الضرورية لمعيشتهم او لما تقضيه حاجات التركمة المستعجلة.

• المادة 28

مادة 28: على الذين يؤذرون عادة خزان او صناديق حديدية وكان لديهم خزانة مؤجرة كلها او بعضها الى شخص توفي ان يحيطوا الدوائر المالية علما بالامر خلال ثلاثة ايام من تاريخ علمهم بالوفاة. واعتبارا من هذا التاريخ يحظر فتح الخزان او الصناديق بدون حضور مذوب في الخزان او الصناديق المذكورة.

• المادة 29

مادة 29: يترتب على دائن التركمة او من له عليها حق من الحقوق المقيدة او غير المقيدة ان يقدم الى الدوائر المالية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ علمه بالوفاة او تاريخ انذاره من المالية او من اصحاب العلاقة بيانا بمقدار الدين الاصلي والحالى ونوعه ومنشأه وشروطه وبما لديه من مستندات ووثائق ورهونات ظاهرة او مستترة. فإذا مضت سنة على تاريخ وفاة المورث ولم يقدم الدائن البيان المذكور تحمل هو زيادة رسم الانتقال التي اداها المكلفون بسبب عدم حسم الدين من اساس التركمة. وللورثة ان يحسموا هذه الزيادة من اصل الدين.

• المادة 30

مادة 30: لا يجوز اجراء تحرير الترکات الا بحضور مذوب عن الدوائر المالية. وعلى المراجع المختصة دعوته لهذه الغاية.

• المادة 31

مادة 31: للدوائر المالية ان تتخذ عند الاقتضاء التدابير الاحتياطية لصيانة حقوق الخزينة بما في ذلك الحجز ووضع الاختام.

• المادة 32

مادة 32: اذا قام نزاع على صفة الوارث ولم تكن هناك حراسة قضائية تستوفي الدوائر المالية موقفا الرسم الاعلى على ان يسوى الرسم النهائي عند فصل النزاع.

• المادة 33

مادة 33: اذا اهل المكلفون تقديم البيانات المنصوص عليها في المواد 21 و 22 و 23 و 24 و 25 و 28 ضمن المهل المحددة او امتنعوا عن تقديمها يبلغون انذارا بالامتنال لاحكام القانون خلال عشرة ايام من تاريخ تبلغهم هذا الانذار فإذا تخلفوا عوقبا بالغرامة حتى 500 ليرة وفرض الرسم بالاستناد الى تحقيقات الدوائر المالية.

• المادة 34

مادة 34: من اخفى عمدا جزءا من الاموال التي يتناولها الرسم او صدرت عنه اقرارات كاذبة عن الديون والحقوق المتعلقة بالتركة او الهبة او الوصية او الوقف عوقب بالغرامة من 100 الى 1000 ليرة. واذا كان من المكلفين بالرسم ضوعف هذا الرسم.

• المادة 35

مادة 35: ان الاستدعاءات والبيانات والوراق التي تقدم الى الدوائر المالية من اجل فرض الرسم هي مغافاة من رسم الطوابع على ان يؤشر عليها انها معدة لهذا الغرض ولا يجوز استخدامها لغاية اخرى. وللدوائر المالية الاكتفاء بصور عن المستندات المبرزة اليها بعد الاستثناء من مطابقتها للacial المبرز والمعداد الى صاحب العلاقة.

• المادة 36

مادة 36: تتولى الدوائر المالية تقدير الاموال والحقوق الخاصة للرسم على الاسس الآتية: 1- تقدير قيمة الاموال غير المنقولة وجميع الحقوق العينية العقارية وفقا للقواعد المتبعة في تحديد رسوم التسجيل العقاري 2- يقدر حق الانتفاع بثلث قيمة الملك الكاملة الا اذا كان الانتفاع محدودا بمدة معينة وكان بدل ايجار المدة المذكورة اقل من الثلث ، فيحسب الرسم عنده على اساس بدل ايجار العقار المنشأ عليه حق الانتفاع. 3- يقدر الاستحقاق في الوقف كأنه حق انتفاع اما اذا كان صك الوقف يقضي باعطاء المستحق مبلغا معينا سنويا او شهريا قدر الاستحقاق في الوقف بعشرين ضعف المبلغ السنوي المذكور. 4- تقوم الصكوك المالية بحسب متوسط اسعارها خلال الشهر الذي سبق الوفاة او الهبة. 5- في كل الحالات الاخرى تتولى الدوائر المالية التقدير بعد الاطلاع على ما يقدمه اصحاب العلاقة من المستندات والبيانات ولها عند الاقتضاء اجراء تحقيقات - اضافية وانتداب خبراء.

• المادة 37

مادة 37: يبلغ تقدير الدوائر المالية ومقدار الرسوم المستحقة الى اصحاب العلاقة بكتاب مضمون يرسل الى محل اقامتهم. ولاصحاب العلاقة حق الاعتراض على هذا التقدير وفقا للاصول المتعلقة بالاعتراضات على الضرائب المباشرة.

• المادة 38

مادة 38: يفرض رسم الانتقال على الحصة الارثية الصافية من الترکات والوصايا الواقعة على مجموع الترکة او على جزء منها بوجه عام وفقا للمعدلات المحددة في الجدول الملحق بهذا القانون بعد اجراء الترتيبات المنصوص عليها في المادة 9 السابقة

• المادة 39

مادة 39: يفرض رسم الانتقال على الهبات والأوقاف والوصايا المذكورة في الفقرة الاولى من المادة 17 من هذا القانون وعلى سواها من الانتقالات الحاصلة بلا عوض وفقا للمعدلات المحددة في الجدول الملحق بهذا القانون وبعد اجراء الترتيبات المنصوص عليها في المواد 16 و 18 و 19 السابقة.

• المادة 40

مادة 40: يخفيض رسم الانتقال الى ثلثه عن الاموال التي آلت الى المتوفى بطريق الارث في خلال الخمس سنوات التي سبقت وفاته وكان قد ادى عنها رسم الانتقال المحدث بموجب هذا القانون.

• المادة 41

مادة 41: يستحق الرسم على ما يؤول الى المؤسسات الخيرية والى الجمعيات الرياضية او الثقافية او الفنية او الخيرية بطريق الهبة او الوقف او الوصية او ما في حكم ذلك بعد الترتيب المبين في المادة 16 السابقة وبحسب النسبة المقررة للفئة الثالثة في الجدول الملحق بهذا القانون.

المادة 42 •

مادة 42: اذا انتقلت اموال احد المتوفين الى شخص ما بطريق الارث والهبة والوصية والوقف في ان واحد او ببعض هذه الطرق يرافقها تحديد نسبة الرسم مجموع ما آل اليه من المال.

المادة • 43

مادة 43: يتوجب دفع الرسم بكامله خلال ستة أشهر من تاريخ تبليغ الاعلام المنصوص عليه في المادة 37 اذا كان بين الاموال الخاصة للرسم نقود وصكوك مالية يمكن بيعها وكانت قيمتها على الاقل ثلاثة اضعاف رسم الانقال المترتب على الاموال المذكورة اما اذا كانت قيمتها تقل عن ثلاثة اضعاف الرسم لمذكور استوفي من الرسم ما يعادل نصف هذه القيمة وقسط الباقي الى ثلاثة اقساط سنوية متساوية. واما اذا يكن بين الاموال الخاصة للرسم شيء مما ذكر في الفقرة السابقة استوفي ربع الرسم وقسط الباقي الى خمسة اقساط سنوية متساوية. ويستحق القسط الاول بعد سنة من تاريخ التبليغ المذكور في الفقرة الاولى وتستحق الاقساط بكاملها عند عدم تسديد قسطين متتالين. ولا تطبق عند التقسيط الاحكام المتعلقة بمرور الزمن وفي حالة التصرف بشيء من الاموال المنتقلة يخصص البدل لوفاء الرسوم المطلوبة

• المادة 44

مادة 44: على متولي الوقف ان يدفع الرسوم المتوجبة على المستحقين من حصتهم في الربع خلال ستة اشهر من تاريخ التبليغ المذكور في المادة السابقة وهذا الربع قابل الحجز لمصلحة الخزينة مهما كانت قيمته. على انه لا يجوز ان يزيد القسط الذي يدفعه متولي الوقف وفاء للرسوم على ربع حصة المستحقين اذا كانوا من الفئتين الاولى او الثانية المبينتين في الجدول الملحق بهذا القانون ولا على نصف الحصة اذا كانوا من غير فئة

• المادة 45

ماده 45: للخزينة امتياز على الاموال المتنقلة الى كل مكلف بقدر الرسوم المفروضة عليه وفيما يتعلق بالعقارات يعفي هذا الامتياز من القيد في السجل العقاري ويأتي بعد الامتيازات الثلاثة المنصوص عليها في المادة 118 من القرار رقم 3339 تاريخ 12 تشرين الثاني سنة 1930.

المادة 46

مادة 46: يفرض وزير المالية الغرامات المنصوص عليها في هذا القانون. تجبي هذه الغرامات وتجبي الرسوم المفروضة بموجب هذا القانون وفقاً لقانون تحصيل الضرائب المباشرة

المادة 47

ماده 47: يحظر على المراجع المختصة اعطاء حصر الارث قبل ان يثبت ذرو العلاقه انهم قدموا البيان المؤقت المنصوص عليه في الماده 21 من هذا القانون

المادة 48

مادة 48: يحظر على كتاب العدل وموظفي الدوائر العقارية وجميع الموظفين انشاء او قيد او تصديق او تسجيل العقود والاقرارات والحقوق وسائر المعاملات المتعلقة بتركة او حقوق الائت الى اصحابها بطريق الارث او الوصية او الوقف او الهببة او بأي طريق آخر دون عوض ما لم يثبتوا من استيفاء رسوم الانتقال او تقسيطها وفاما لاحكام المادتين 43 و44 من هذا القانون

المادة 49

مادة 49: يلزم بسر المهنة وفقا لاحكام المادة 570 من قانون العقوبات ويتعارض لاحكامها كل شخص توجب عليه وظيفته او صلاحياته او اختصاصه ان يتدخل في فرض الرسوم المحدثة بموجب هذا القانون او في جبايتها او في درس الاعتراضات المقامة بشأنها

• المادة 50

مادة 50: تحدد طرق تنفيذ هذا القانون بموجب

• المادة 51

مادة 51: لا تستوفى رسوم الانتقال السابقة المبينة في المرسوم الاشتراعي رقم 20 تاريخ 18 كانون الاول سنة 1939 على الاموال غير المنقوله الخاضعة لرسم الانتقال المنصوص عليه في هذا القانون.

العائد ٥٣

مادّة ٥٢: تطبيق أحكام هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

مادة 53: ان الترکات والوصايا والهبات والأوقاف التي لم تسدد عنها رسوم وفقاً للقوانين السابقة تعفى من الغرامات المستحقة حتى الآن بموجب تلك القوانين اذا دفع المستحقون رسوم الانتقال خلال ثلاثة اشهر من تاريخ نشر هذا القانون.